

ge-**Préfixe nominal****Forme morphologique : Ge- + NV + (-e)**

Gerede, Gequatsche, Gewimmel, Geflügel

Par rapport au terme de base tel qu'il existe actuellement en allemand standard, il peut y avoir les altérations suivantes :

– Umlaut

u/ü : Geblüt, Gemüse, Gemüt

au/äu : Gehäuse, Geräusch

a/ä (e) : Geäst, Gewässer, Gefäß, Gehege

e/i : Gebirge, Gefilde, Gestirn

o/ö : Geröll, Getöse

– Ablaut

Gebiss, Gebot, Gesang, Geschmack

– altérations consonantiques

g/ch : Gewicht

h/ch : Gesicht

– suffixe *-de* (< vha. *-idi-*, suffixe à valeur collective) : Gebäude, Gebärde, Gelübde, Gemälde

Limitation : le lexème de base doit être simple. Ainsi, les verbes à préfixe ou les verbes suffixés en *-ieren* ne peuvent pas servir de base à des dérivés en *Ge-*.

Structure plus ou moins obscurcie

Gebärde < ahd. *gibârîda* < *gibâren* (sich betragen)

Gebäude < mhd. *gebûwede* < *bauen*

Gebiet < *gebieten*

Gefahr < mhd. *gevâre* < *fâren* (auflauern, nachstellen, streben, trachten)

Gekröse < mhd. *kræse* (kleines Gedärm)

Gelage < mnd. *gelach* (Trink-, Tischgesellschaft) < *legen*

Gelächter < mhd. *lahter* (Lachen, Gelächter)

Geländer < mhd. *lander* (Stangenzaun, Zaunstange, Latte)

Gelübde < mhd. *gelüebde* < *loben*

Gemach < ahd. *gimah* (Vorteil, Bequemlichkeit, Annehmlichkeit)

Gemahl < mhd. *gemahelen* (verloben, verheiraten)

Gemüse < mhd. *muos* (brièige Speise, Essen)

Genosse < mhd. *nôz* (Nutztvieh) > *genôz(e)* (der das Vieh mit einem anderen gemeinsam hat)

Gerät < *Rat* (Hausrat, Unrat)

Gerücht < *rufen*

Geschäft < *schaffen*

Geschirr < *scheren* (= Zurechtgeschnittenes)

Geschlecht < mhd. *gesleht* < *schlagen*

Geschmeide < mhd. *smîde* (Metallschmuck)

Geschwulst < *schwellen*

Geschwür < *schwären*

Geselle < *Saal* (der den Saal mit einem anderen teilt)

Gesinde < mhd. *sint* (Weg, Richtung, Seite)

Gespenst < mhd. *spanen* (locken, reizen)

Gestade < mhd. *stat* (Ufer, Gestade)

Gestalt < mhd. *gestalt* < *stellen*

Getreide < mhd. *getregede* < *tragen*

Ungeziefer < mhd. *ungezibere* < ahd. *zibar* (Opfertier)

Flexion

On peut distinguer cinq types :

– neutres forts (la plupart)

Voir les exemples ci-dessus.

- masculins faibles
Genosse, Geselle, Gefährte, Gehilfe, Gevatter
- masculins forts
Gedanke (Gén. Sing. : -ns)
Gebrauch, Gehalt (également neutre), Geruch, Geschmack, Gesang, Gestank, Gewinn
- féminins
Gebärde, Gebühr, Geburt, Gefahr, Geschwulst, Gestalt, Gewähr
- pluriel (pluralia tanta)
Gebrüder, Geschwister

Valeurs sémantiques

Ge-N.

Le dérivé a une valeur collective : il désigne un ensemble de N, mais à partir de cette valeur de base, il a pu y avoir des évolutions sémantiques (voir p. ex. les sens actuels de *Geflügel*, *Gewitter* ou *Gewürz*).

- Gebrüder, Geschwister
- Geäder, Geäst, Gebälk, Gebein, Gebirge, Gebüsch, Gedärm, Gefilde, Geflügel, Gehirn, Gehölz, Gehege, Gemäuer, Gesträuch, Gewitter, Gewölk, Gewürz

Ge-V.

V exprime un procès. *Ge-V-(e)* peut désigner :

- le procès lui-même (nomen actionis). Le substantif ainsi formé a une valeur itérative, il se charge souvent de connotations péjoratives, surtout les formes en *-e*.
Gewimmel, Gedonner, Geflacker, Gekicher, Gemurmél, Geplauder...
Gebell, Geklirr, Geschwätz
Gefahre, Geklatsche, Geschmuse...

Modèle très productif. Quelques exemples glanés au hasard :

- Viel besser ist Electronic Mall Bodensee leider auch nicht, genau so viel zu viel Geklicke, bis man irgendwo ist (Google)
- Denke, bin nicht der Einzige hier, der irgendwelches unnütze gemaile langsam leid ist (Google)
- somit spart man sich so manches gedownloadede. (Google)
- das gebastel und die Programmierung von Hardware übergreifender Software macht richtig Spaß (Google)
- das Gekoche kann sich noch etwas hinziehen (Google)
- Wieviel kostet das Gesaufe der Gesellschaft, (Google)
- Das Gerauche meiner Mutter, und dieser ekelhafte Rauchgestank hab mich ewig davon ABGEHALTEN! (Google)

- l'agent du procès
Gedränge, Gefolge, Geschütz
- l'objet du procès
Getränk, Geschenk, Geschoss
- le lieu du procès
Gelände, Gesäß
- l'instrument du procès
Getriebe, Gebiss, Gehör, Gespür, Gefäß, Gewehr
- le résultat
Gebäck, Gebäude, Gedanke, Gedicht, Gefühl, Gekritzel, Gemälde, Gerede, Geschöpf, Gesetz, Gespräch, Gewächs, Gewebe, Gewinde, Gewölbe

N.B. Les données étymologiques sont pour la plupart extraites de Pfeifer 1989.

Préfixe verbal

L'ancêtre de *ge-*, *ga-*, attesté en gotique, a une valeur associative : *ga-gaggan* = *zusammen gehen* ; d'où une valeur perfective (*ga-haban* = in Besitz nehmen), associée souvent au participe parfait (= participe II), sauf pour les verbes perfectifs comme *finden*, *lassen*, *treffen*. Cette grammaticalisation entraîne la disparition de son emploi pour la formation de nouveaux lexèmes (Henzen (1968 : 104), Willmans (1896 : 167)).

En gotique également, *ga-* sert souvent au renforcement du sens lexical ("den Verbalbegriff kräftiger hervorzuheben").

On peut distinguer deux types selon qu'il existe ou non en allemand actuel un lexème simple de même forme (ou de forme semblable) et de sens plus ou moins apparenté dont le verbe en *ge-* a pu être dérivé. Les indications étymologiques données ci-dessous sont extraites de Pfeifer 1989.

Il existe un lexème simple de forme semblable et de sens plus ou moins apparenté

Dans presque tous les cas, le sens du verbe dérivé n'est pas décodable à partir du sens du verbe simple et d'une valeur sémantique qui pourrait être attribuée au préfixe.

- gebieten (vha. *gibiotan* = *zur Kenntnis bringen, befehlen* ; le verbe simple pouvait signifier aussi *befehlen*)
- gebrauchen
- gebrechen (*es gebricht mir an etwas*)
- gedenken (vha. *githenken* = *an etw. denken*)
- gefallen (< vha. *gifallan* = *fallen, zufallen, zuteil werden, zutreffen, zusagen* ; le sens actuel doit être dérivé de "(durch den Fall der Würfel oder das Los) 'zufall, zuteil werden' und daher 'angenehm sein'".)
- gehaben (< vha. *gihabên* < *haben* ; disparu au 19^e s.)
- gehören (< vha. *gihören* = *hören, vernehmen, anerkennen, zuhören* "woraus sich im 14. Jh. der Sinn der Zugehörigkeit (zu einer Familie und dgl.) und des Besitzes und Eigentums entwickelt")
- gefrieren
- gehörchen
- gelangen (< vha. *gilangôn* < V *langen* = *ausstrecken, sich erstrecken, reichen, auskommen* < A *lang*)
- geloben (< vha. *gilobôn* = *preisen, billigen* > *versprechen*)
- gelüsten (< vha. *gilusten*)
- geraten (< vha. *girâtan* < *raten*)
- gemahnen (*seine Worte gemahnten (uns) an unser Versprechen* – WDG)
- gereichen (= *zu etwas hinführen* < vha. *girehhen*)
- gereuen (*deine Mühe soll dich nie gereuen* – WDG < *reuen* = *meine Worte reuen mich*)
- gestehen (< vha. *gistan*)
- gestellen (*sich zum Militärdienst stellen*)
- gewähren
- getrösten (*Getröstet Euch ; sich einer Sache getrösten*)
- geziemen (= *ziemen*)
- gebären (< vha. *beran*)

Il n'existe pas (plus) de lexème simple de forme semblable

- gedeihen (< vha. *githîhan* < *thîhan* = *wachsen, geraten*)
- gelingen (< vha. *gilingan* < A *i-e* = *leicht in Bewegung und Gewicht* > *leicht, schnell vonstatten gehen*)
- genesen (< vha. *ginesan* < V > *nähren*)
- genießen (< vha. *giniozan* ; apparenté à *nutzen, Genosse*)
- geschehen (< vha. *giskehan* < vha. *skehan* = *umherstreifen, eilen ; schnell vor sich gehen, eine schnelle Wendung machen*)
- gestatten (< vha. *gistatôn* < N vha. *stata*)
- gewinnen (< vha. *giwinnan* < vha. *winnan* = *erringen, erlangen*)
- gewöhnen (< vha. *giwennian* < vha. *wennen* = *gewöhnen*)